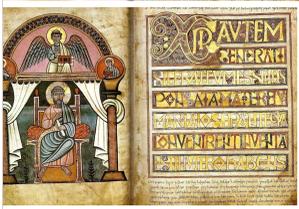
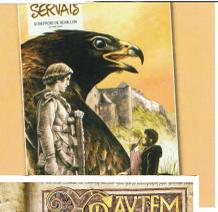


# EXCURSUS

DÉCOUVRIR POUR MIEUX COMPRENDRE

Décembre 2013 à Février 2014



éditeur responsable : CIEP Lux asbl, 39 rue des Déportés-6700 Arlon



# Excursus, Découvrir pour mieux comprendre

Les activités de découverte du CIEP Luxembourg changent de nom. «Loisirs et Vacances» devient «Excursus».

Le nom change, mais l'objectif reste le même : vous faire découvrir des lieux connus et moins connus qui, par leurs approches historique, sociologique, économique ou encore politique, nous permettent de mieux comprendre les enjeux de notre société actuelle.

## Pour vous inscrire

**Il est indispensable de s'inscrire par téléphone, par courrier ou par mail pour participer à nos activités.**

***Le paiement ne fait pas office d'inscription.***

Différentes possibilités pour s'inscrire :

**Par courrier ou téléphone**

CIEP - Excursus  
39, rue des Déportés  
6700 Arlon  
Tél-Fax 063/21.87.38

**Par mail**

info@excursus.be

**Via le site internet**

Toutes les Infos et conditions sur notre site :

**[www.excursus.be](http://www.excursus.be)**



# Cycle Inde

## Jeuđi 5 décembre

# Bruxelles



### **Indomania - visite guidée**

Splendeur des Moghols et Maharajas, spiritualité, lumière et couleurs, mais aussi pauvreté ou système des castes ... Autant d'aspects de l'Inde qui ont frappé de tout temps les voyageurs partis à sa découverte. Mais comment les artistes envisagent-ils l'Inde ? Et comment évolue leur regard au fil du temps ? Exposition au Palais des Beaux-Arts.

### **« Dalits, l'intouchable vérité » visite guidée**

«Les Intouchables» sont en-dessous de la hiérarchie des castes. Irrémédiablement impurs aux yeux des Indiens de castes, ils sont cantonnés aux tâches les plus dégradantes. Au moment de l'indépendance, ils se sont organisés et se sont désignés du terme de « Dalits », les opprimés. Expo photos



<b>Horaire</b>	7h43	Départ d'Arlon en train
	7h55	Arrêt à Marbehan
	11h00	Exposition « Indomania »
	13h00	Temps de midi
	15h30	Exposition « Les Dalits »
	18h37	Départ de Bruxelles
	21h06	Arrêt à Marbehan
	21h20	Arrêt à Arlon

**Prix** **40€/pers** (le prix comprend le trajet en train, les guides et les entrées) à payer sur le compte du CIEP **BE02-7965-5119-0340** avec mention de l'activité et le nom du ou des participant(s)

**Inscription indispensable avant le 21 novembre**

# Cycle Inde

Lundi 16 décembre

Liège



## Water art walk - Visite guidée

En Inde, l'eau est considérée comme une divinité et une force vitale, et les sept fleuves sacrés qui sillonnent le pays tiennent une place centrale dans la vie et la mort des Indiens. Depuis une dizaine d'années, l'eau est devenue un thème majeur dans l'art contemporain. Le parcours artistique présenté à Liège rassemble photographies, vidéos et installations, complétées par des œuvres développées à l'occasion du parcours. Envisagé tel un parcours dans le centre historique de la ville à partir du Grand Curtius, cet événement regroupe des artistes de renommée internationale.



## Le grand Curtius - Audio-guide

### Prix du Public 2013!

Liège possède une des plus belles collections au monde d'archéologie, d'armes, d'art religieux et mosan, d'arts décoratifs et d'art du verre.

Avec un audio-guide, vous pourrez visiter les différentes salles de ce magnifique musée.



<b>Horaire</b>	7h43	Départ de la gare d'Arlon
	10h45	Visite de Water art walk (Europalia)
	12h00	Fin de la visite
	12h30	Temps libre à Liège
	14h30	Visite libre du Grand Curtius avec audio-guide
	16h56	Départ de Liège
	19h20	Arrivée à Arlon

**Prix 40€/pers** (le prix comprend le train, les entrées et les guides) à payer sur le compte du CIEP **BE02-7965-5119-0340** avec mention de l'activité et le nom du ou des participant(s).

Possibilité de réserver un repas avec un supplément de 15 € (plat et dessert). Veuillez le mentionner lors de l'inscription par téléphone et payer la totalité de la somme.

**Inscription obligatoire pour le 27 novembre**

Cycle hiver

Mardi 14 janvier

Charleroi



### **Musée des Beaux-Arts** - *Visite guidée*

Le Musée des Beaux-Arts de Charleroi conserve un vaste ensemble de plus de 3000 pièces comprenant peintures, sculptures, installations, gravures, dessins, photographies et céramiques balayant art ancien, art moderne et art contemporain. Cette collection met principalement en exergue les mouvements artistiques qui se développèrent en Belgique, surtout en Wallonie, aux 19ème et 20ème siècles.

Exposition temporaire consacrée à Agnès Peeters, peintre contemporaine née à Charleroi.

### **Le Musée de la Photographie** - *Visite guidée*

Le Musée de la Photographie est aujourd'hui le plus vaste et un des plus importants musées de la photographie en Europe. Une nouvelle aile à l'architecture audacieuse jouxte le carmel du Musée et le conforte dans sa modernité, sa fonctionnalité et sa convivialité. Les choix qui ont présidé à l'élaboration de l'exposition ont été déterminés par la volonté de constituer un panorama de l'histoire de la photographie, mais également par les opportunités nées de rencontres et d'échanges.

Expo temporaire : « Le passager clandestin » de Marcel Mariën



**Horaire** 8h15 Départ d'Arlon en car (**Parking de la Maison de la Culture**)  
10h30 Visite du Musée des Beaux-Arts  
12h00 Temps libre à Charleroi  
14h45 Départ de Charleroi  
15h00 Visite de l'exposition temporaire « Le passager clandestin »  
16h30 Départ du Musée de la Photographie  
18h00 Arrivée à Arlon

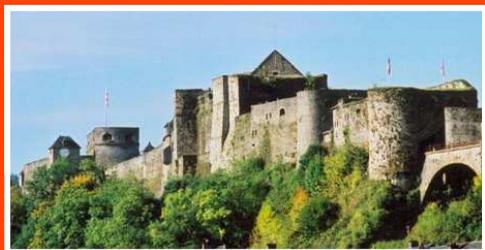
**Prix** **36€/pers** (le prix comprend le trajet en car, les entrées et les guides) à payer sur le compte du CIEP **BE02-7965-5119-0340** avec mention de l'activité et le nom du ou des participant(s).

**Inscription obligatoire pour le 20 décembre**

# Cycle hiver

## Lundi 20 janvier

# Bouillon



### Visite du château

*Visite guidée*

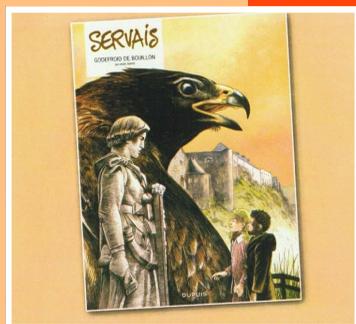
Dressé sur trois pitons rocheux surplombant la Semois, le château fort de Bouillon, avec le dédale de ses couloirs et ses immenses salles voûtées, est considéré comme le plus ancien et le plus intéressant vestige de

la féodalité en Belgique. La visite retracera l'histoire de ce lieu d'exception.

### Dans la cadre de la visite : Exposition de Jean-Claude Servais Godefroid de Bouillon (Tome 2)

Présentation de différentes planches de la BD « Godefroid de Bouillon ». Les deux tomes retracent la vie de ce personnage historique.

Au cours de l'exposition, on y verra des photos de Bouillon dans les années 60, des dessins qui nous replongent dans la jeunesse de Godefroid avec le château d'origine qui était en bois et nous mènent sur le chemin de la 1ère croisade jusqu'à Jérusalem.



### Horaire

de 10h00 à 12h00

Rdv à 9h45 au Syndicat d'initiative de Bouillon  
Esplanade Godefroid,1 à 6830 Bouillon

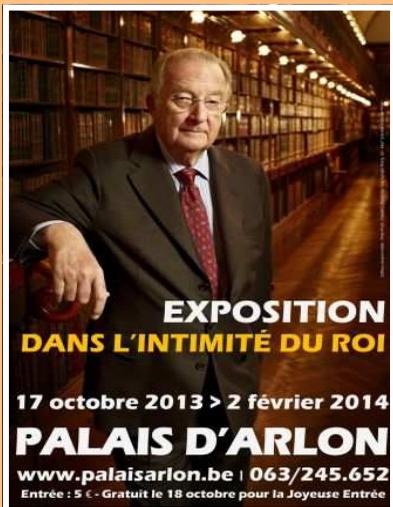
### Prix

**12€/pers** (comprend l'entrée et les visites guidées)

**Possibilité d'un co-voiturage à la demande**  
**Inscription indispensable avant le 6 janvier**

Cycle hiver

Jeudi 30 janvier  
Arlon



**« Dans l'intimité du Roi ».**  
*Visite guidée*

Cet événement commémore les 20 ans de règne du Roi Albert II. Le parcours rassemble des photographies inédites de la famille royale, prises dans l'intimité du règne par le photographe Olivier Polet. Les coulisses d'un discours télévisé, la prestation de serment du Premier ministre, le travail du Roi au quotidien, ses missions à l'étranger, ses moments en famille, le photographe expose ce que l'on voit

peu: une famille dans la simplicité. 150 objets uniques, ayant appartenu à la famille royale, et à la Princesse Alexandre de Belgique sont également exposés au grand public.

**Horaire**

de 14h00 à 16h00

Rdv à 13h45 à l'ancien Palais de justice d'Arlon  
Place Léopold - 6700 Arlon

**Prix**

**5€/pers**

**Possibilité d'un co-voiturage à la demande**  
**Inscription indispensable avant le 20 janvier**

# Cycle hiver

## Mardi 4 février

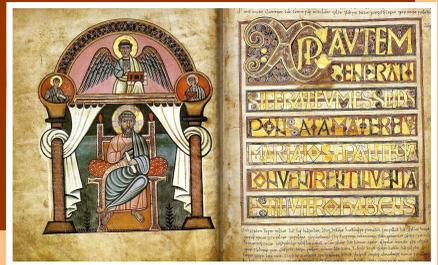
### Echternach

#### Musée de l'abbaye - Enluminure

Visite guidée

Le Musée de l'Abbaye, installé dans les caves voûtées de l'ancien bâtiment, est consacré en majeure partie à l'évocation de son scriptorium. Alors que quelques musées ou bibliothèques en Europe ne montrent, à l'occasion, que l'une ou l'autre page originale des évangéliaires richement enluminés en leur possession, on peut admirer au Musée de l'Abbaye les pages les plus spectaculaires des manuscrits prestigieux tels que le *Codex Aureus Epternacensis* ou le *Codex Aureus Escorialensis*.

Une deuxième partie du musée évoque l'œuvre missionnaire de St Willibrord, son époque et sa provenance. La beauté du cadre et la qualité des présentations audiovisuelles confèrent à la visite du musée un caractère inoubliable.



#### Horaire

10h30 à 12h00

Rdv à 10h15 devant le Syndicat d'initiative d'Echternach

10 parvis de la Basilique (devant la Basilique)

#### Prix

6€/pers

**Possibilité d'un co-voiturage à la demande**

**Inscription indispensable avant le 21 janvier**

# Cycle hiver

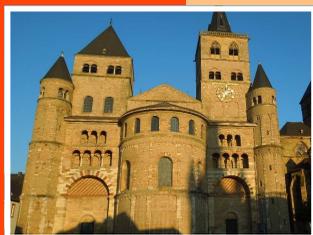
## Marçdi 11 février

# Trèves



### **Musée Régional Rhéna** - *Visite guidée*

L'exposition permanente invite les visiteurs à cheminer à travers toute l'histoire de Trèves et de sa région. Nous parcourons le passé depuis l'outil de pierre, construit de mains d'hommes il y a 200.000 ans jusqu'au portrait du dernier prince électeur datant du 18<sup>e</sup> siècle.



### **La cathédrale Saint-Pierre et les fouilles archéologiques sous la cathédrale**

*Visite guidée*

La cathédrale la plus ancienne au nord des Alpes est issue des vestiges d'une ancienne église agrandie au 4<sup>e</sup> siècle pour devenir un immense site ecclésiastique. De nos jours, l'art et l'architecture de la cathédrale, riche de trois cryptes, d'un cloître et d'un trésor, témoignent de plus de 1700 ans d'histoire. Sous le bâtiment du centre d'information de la cathédrale se situe le premier lieu de rassemblement des chrétiens au nord des Alpes, la partie la plus ancienne (3<sup>e</sup> siècle) de la cathédrale tréviroise.

**Horaire** 8h15 Départ d'Arlon en car (**Parking de la Maison de la Culture**)  
10h30 Visite du Musée Régional Rhéna  
12h00 Temps libre à Trèves  
14h30 Visite de la cathédrale Saint-Pierre et des fouilles archéologiques  
17h00 Départ de Trèves  
18h00 Arrivée à Arlon

**Prix** **38€/pers** (le prix comprend le trajet en car, les entrées et les guides) à payer sur le compte du CIEP **BE02-7965-5119-0340** avec mention de l'activité et le nom du ou des participant(s).

Possibilité de réserver un repas en supplément (prix à déterminer).  
Merci de le mentionner lors de la réservation.

**Inscription obligatoire pour le 27 janvier**

Cycle hiver

Jeudi 27 février

Metz



**Centre Pompidou - Exposition Paparazzi ! Photographes, stars et artistes** - *Visite guidée*

Le Centre Pompidou-Metz consacre une exposition sur le phénomène des paparazzi à travers plus de 600 œuvres (photographies, peintures, vidéos, sculptures, installations...).

Le paparazzi, sorte de héros postmoderne, est devenu une figure mythique de la presse populaire. Cette exposition nous montre la complexité de ce métier et nous permet d'avoir un autre regard sur cette presse.



**Les musées de la Cour d'Or** - *Visite libre*

Les **musées de Metz** sont fondés en 1839. L'ensemble est surnommé «**La Cour d'Or**» depuis 1988 en référence au palais des rois d'Austrasie dont ils occupent le site présumé à Metz.

Le même bâtiment reprend plusieurs musées au sein d'un même ensemble : un musée archéologique, un musée d'architecture du Moyen Âge à la Renaissance, un musée des beaux-arts et un musée d'histoire militaire.

Horaire et prix encore à préciser. Tenez-vous informé(e)s sur notre site : [www.excursus.be](http://www.excursus.be)

Si vous êtes intéressé(e)s par cette visite, n'hésitez pas à vous manifester, nous vous feront parvenir les détails pratiques le plus rapidement possible.

# Minitrip

## 28-29 juin 2014

# Ypres et Lens



***Deux jours de découvertes en Flandres : visites culturelles et historiques, notamment à travers les lieux de commémoration de la grande Guerre***

### **In Flanders Fields - Ypres**

Le musée présente une exposition historique vivante et interactive de la Première Guerre mondiale dans la région du front en Flandre Occidentale.

### **Le Louvre - Lens (France)**

Le Louvre-Lens se veut « le Louvre autrement ». Vous aurez l'occasion de parcourir à votre rythme les expositions permanentes ainsi que l'exposition temporaire « les Désastres de la guerre ». Celle-ci présentera un riche ensemble de représentations nées du désenchantement face à la guerre avant tout considérée comme pourvoyeuse de malheurs.



### **Visite de la ville d'Ypres**

L'histoire d'Ypres débute au 11ème siècle. Au moyen-âge, c'est une ville d'envergure européenne notamment pour son commerce du drap et de la laine. Cette ville est également dans nos mémoires pour le rôle qu'elle a joué durant la Grande Guerre.

### **The Last Post - Ypres**

« The Last Post », le traditionnel salut final aux morts est joué par les clairons en l'honneur de la mémoire des soldats de l'ancien Empire britannique et de ses alliés, qui moururent dans le Saillant d'Ypres durant la Première Guerre mondiale. On peut y assister tous les jours à la même heure.



Plus de détails sur ce mini-trip, bientôt sur notre site :  
[www.excursus.be](http://www.excursus.be)

Si vous êtes intéressé(e)s par ce séjour, n'hésitez pas à vous manifester

## Agenda

Jeudi 5 décembre	Bruxelles
Lundi 16 décembre	Liège
Mardi 14 janvier	Charleroi
Lundi 20 janvier	Bouillon
Jeudi 30 janvier	Arlon
Mardi 4 février	Echternach
Mardi 11 février	Trèves
Jeudi 27 février	Metz

**28-29 juin**

**Mini-trip  
Ypres-Lens**

## **Pour nous contacter**

### **Par courrier ou téléphone**

CIEP - Excursus  
39, rue des Déportés  
6700 Arlon  
Tél-Fax 063/21.87.38

### **Par mail**

info@excursus.be

### **Via le site internet**

Toutes les informations et conditions sur notre site :  
***www.excursus.be***